

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 50

**Rubrik:** Aufgegabelt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ghaye oder gschoche

## Die Wissenschaft findet die Schuldigen

Es ist phantastisch, was die moderne Wissenschaft alles fertig bringt! Um nur ein Beispiel zu nennen: Das Spurenmikroskop des Wissenschaftlichen Dienstes der Stapo (ohne Ge-!) vermag 95 Prozent der Fahrer zu überführen, die glauben, sich durch Flucht der Verantwortung für einen Verkehrsunfall entziehen zu können.

Das Wundergerät vermag noch mehr: Es vermag Geschosse der abfeuernden Waffe zuzuweisen, es vermag durch ein Textilfäserchen einen Räuber, durch ein einzelnes Härchen einen Mörder zu überführen, es hilft, Sittlichkeitsattentäter dingfest zu machen, es entlastet Unschuldige ... Die Wissenschaft vermag fast immer zu sagen, wer's gewesen ist. Es ist, wie gesagt, phantastisch.

Man sollte die Polizeiwissenschaftler einmal dahinter hetzen, den Schuldigen zu finden, der uns fortwährend und unvermerkt Geld aus der Tasche stiehlt, der uns laufend alle Lohnerhöhungen klaut, bevor wir sie zu Nutz und Frommen unserer Lieben (und ebenso Teuren) investieren können. Kurzum: Denjenigen, der an der Teuerung schuld ist – den möchten wir endlich einmal kennen lernen.

Je länger sonst ein Schelm sein Unwesen treibt, um so größer ist doch die Wahrscheinlichkeit, daß man ihn erwischt. Der Krug geht zum Brunnen und so weiter. Darum ist es nur schwer verständlich, daß wir noch immer auf leere Mutmaßungen angewiesen sind, wer seit vielen Jahren die Teuerung verschuldet. Kein Wunder, daß sich da Gerüchte bilden:

Die Arbeitszeitverkürzung soll schuld sein – obschon die Produktivität gewaltig gestiegen ist.

Die Lohnerhöhungen sollen schuld sein – obschon jede lohnbedingte Kostensteigerung um 2 % jeweils eine Preiserhöhung um 10 % zur Folge hat.

Die Fremdarbeiter sollen schuld sein – obschon sie, wie man hört,

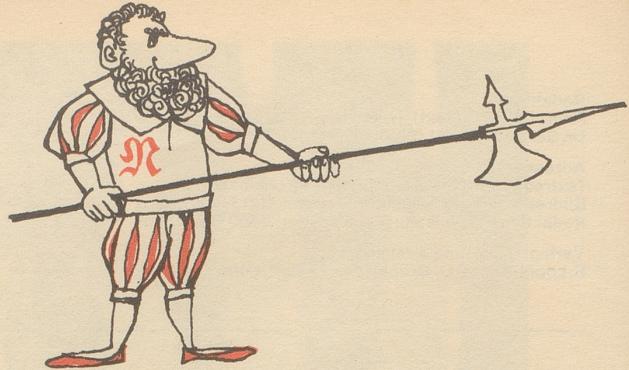
den Großteil ihres Lohns ins Ausland schicken, wo er unser Konsumvolumen nicht mehr inflatorisch aufzublähen vermag.

Unsere großen Importe, unser steigender Standard soll schuld sein – obschon Geldabfluß doch eher deflatorisch wirken müßte.

Die Exportindustrie soll schuld sein – obschon ohne sie unsere Handelsbilanz katastrophal würde.

Und nun werden sogar einleuchtende Gründe für die Mutmaßung angeführt, der Bund selber habe mit seinen Maßnahmen gegen die Konjunktur die Teuerung in die Höhe getrieben, und zwar in einem bisher noch nie erreichten Steigungswinkel. Wenn ich die erhöhten Hypothekarzinse, die ich nun zu zahlen habe, betrachte, so neige ich fast dazu ...

Aber das ist ja ganz und gar nicht von Belang, wozu ich neige oder nicke oder kopfschüttle. Auf mich kommt's ja nicht an. Auf Sie übrigens auch nicht. Wir alle können ja nur mutmaßen. Das genügt nicht.



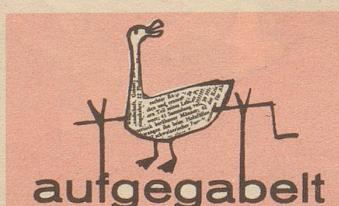
Die Polizei sollte die üble Sache einmal mit Einsatz aller wissenschaftlichen Hilfsmittel untersuchen. Wer weiß? Vielleicht hätten die Polizeiwissenschaftler mehr Erfolg als die Wirtschaftswissenschaftler, von denen ihrer zehn bekanntlich elf verschiedene Schuldige an der Teuerung nennen. – Wir wollen ihnen das nicht verargen; von bloßem Auge und von bloßem Hirn kann man heutzutage kaum noch Schelme fangen. *Capricornus*

dungsmöglichkeiten stehen wir, innerpolitisch gesehen, in der Schweiz. Kein Druck von außen zwingt uns, Modestorheiten in der einen oder andern Richtung mitzumachen. Wir können in Ruhe, Sachlichkeit und Würde prüfen, was zu tun unserem demokratischen Rechtsstaat angemessen ist.

**Stichwort Würde:** Es liegt kein Grund vor, den Kommunisten zu bestätigen, daß sie fähig sind, die «Unabhängigkeit, die Freiheit und die Würde der Schweizer Presse» zu verteidigen, wie dies die Statuten des Schweizerischen Pressvereins formulieren. Da wir in Freiheit entscheiden dürfen und wenn wir in Freiheit entscheiden, sollen wir die Vernunft sprechen lassen. Sie besagt, daß die Freiheitsrechte nicht gelten für Leute, die sie abschaffen wollen.

Examensfrage für Kommunisten, die in den Pressverein aufgenommen werden wollen: «Dürfte in einer von Euch regierten Schweiz der «Nebelpalter» ohne Zensur weiter erscheinen?» Da diese Frage von einem ehrlichen PdA-Mann nur mit Nein beantwortet werden könnte, ist die Situation klar. Zwang zur Koexistenz mag in der äußeren politischen Sphäre dazu führen, daß wir Rotchina anerkennen. Fehlender Zwang zur Koexistenz in der inneren politischen Sphäre sollte dazu führen, daß wir auf dem Rechtsstandpunkt beharren.

Christian Schafelbühler



Ab und zu klopfen junge Leute bei uns an; die einen haben sich ein Bärtchen am Kinn gezüchtet, damit man ihnen die vielen Erfahrungen ansehen soll, die sie im Leben schon gesammelt haben wollen, die etwas älteren sind schon wieder glatt rasiert. Da sitzen sie dann, auf der Kante des angebotenen Stuhles, schauen von der Seite auf die Manuskripte, die bereit für die Setzerei sind, und ihre Augen sagen viel deutlicher als ihr Mund: Wir möchten auch, wir haben schon in der Schule gerne Aufsätze gemacht, aber was sollen wir schreiben, bei uns geschieht ja nichts. Es ist, als warteten sie auf den großen Bergsturz mitten im Flachland oder auf das Schiff, das zwischen den Kartoffeläckern ihres Dorfes untergeht ...

Literaturblatt (BN)

## Rationalisierung

Wir stehen im engsten Bereich immer wieder und immer häufiger vor Aufgaben, zu deren Bewältigung man sich zusammenschließen muß. Aufgaben einer Gemeinde, beispielsweise, können oft nur zusammen mit einer andern Gemeinde oder mit Hilfe des Kantons gelöst werden. Große Aufgaben einzelner Kantone sind unlösbar oder die eigene Lösung wäre nur fragmentarisch, wenn nicht andere Kantone beprägen, auch mitmachten, oder wenn der Bund sich helfend einschaltete. Und auch einzelne Sta-